



2025-05-22

Ist das erzielte Resultat, das doch, wie wir gesehen haben, in seinen einzelnen Feinheiten immer weiter von den Gegebenheiten des Lebens fortführt, wirklich dieses kostbaren Einsatzes wert?

Max Planck, *Sinn und Grenzen der exakten Wissenschaft* (Vortrag gehalten im November 1941)

Does the achieved result which, as we have seen, in its individual subtleties has been drifting away from the actual circumstances of life, really deserve this valuable input?

Max Planck, *Significance and boundaries of the exact science* (speech held in November 1941)

正如我们所见，（试验）结果所达到的深奥程度持续地与现实生活渐行渐远。它真的值得如此巨大的投入吗？

马克斯·普朗克，精确科学的意义和边界（演讲，1941年11月）